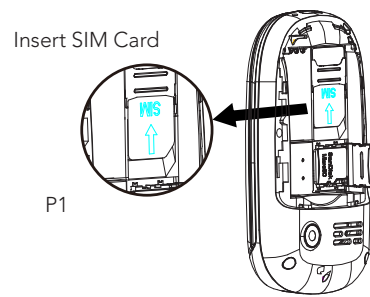


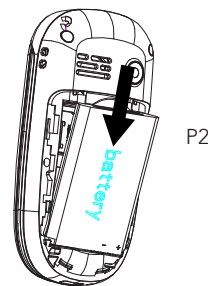
# M1500



**AEG**  
perfekt in form und funktion



Battery installation



DE

## 1 UNSER EINSATZ FÜR DIE UMWELT

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben. Dieses Gerät wurde mit größter Sorgfalt entwickelt und zusammengebaut, um Ihnen ein ausgezeichnetes Produkt zu bieten und die Umwelt zu schonen. Deshalb liegt diesem Produkt eine Kurzanleitung bei, um die Papiermenge (Seiten) zu reduzieren und um die Anzahl der für Papier benötigten, gefällten Bäume zu vermindern. Vielen Dank, dass Sie uns beim Umweltschutz unterstützen. Die vollständige Bedienungsanleitung können Sie hier herunterladen: [www.aegtelephones.eu](http://www.aegtelephones.eu).

## 2 SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

Beim Gebrauch Ihres Telefons sollten stets die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen befolgt werden, um Gefahren, wie z. B. Feuer, Stromschlag und Verletzungen zu vermeiden, einschließlich Folgendem:

1. Schalten Sie das Telefon in der Nähe von chemischen Fabriken, Tankstellen und anderen Orten mit explosiven Stoffen aus.

DE

3

### ⚠️ Wichtige Sicherheitshinweise

Um mögliche Hörschäden zu verhindern, nicht länger Zeit bei hoher Lautstärke verwenden.

## 3 EINSTELLUNG DER SPRACHE

- Drücken Sie **Menu** (Menü) und , wählen Sie "Settings" (Einstellungen) und drücken Sie **OK**.
- Drücken Sie , wählen Sie "Phone" (Telefon), und drücken Sie **OK**.
- Drücken Sie , wählen Sie "Language" (Sprache), und drücken Sie **OK**.
- Drücken Sie , wählen Sie Ihre Sprache und drücken Sie zum Bestätigen der Eingabe **OK**.

DE

9

## 5.3 Ein- und Ausschalten des Telefons

- So schalten Sie das Telefon ein und aus:
- Wenn das Telefon ausgeschaltet ist, halten Sie gedrückt, bis sich das Display einschaltet.
  - Wenn das Telefon eingeschaltet ist, halten Sie gedrückt, bis sich das Display ausschaltet.

**Warnung:** Schalten Sie das Mobiltelefon nicht ein, wenn die Verwendung verboten ist oder eine Störung oder Gefahr verursachen kann.

## 6 GARANTIE UND SERVICE

Die Garantiefrist für das Telefon beträgt 24 Monate ab dem Datum des Kaufbeleges. Diese Garantie deckt keine Fehlfunktionen oder Defekte ab, die durch Unfälle, Missbrauch, normalen Verschleiß, Nachlässigkeit, Defekte im Telefonnetz, Blitzeinschlag, jeglichen Versuch zur Modifikation/Reparatur des Geräts seitens des Kunden oder nicht autorisierten Servicepersonals entstanden sind.

**Bitte heben Sie Ihren Kaufbeleg (Kassenzettel) auf; er dient als Garantiebeweis.**

DE

15

2. Benutzen Sie beim Autofahren die Freisprecheinrichtung (separat erhältlich), um Ihre Sicherheit zu gewährleisten. Bitte halten Sie zum telefonieren das Auto am Straßenrand an, es sei denn es handelt sich um einen echten Notfall.
3. Schalten Sie das Telefon beim Einsteigen in ein Flugzeug aus und schalten Sie es während des Fluges nicht ein.
4. Seien Sie vorsichtig beim Benutzen des Mobiltelefons in der Nähe von Geräten wie Herzschrittmachern, Hörhilfen und anderen medizinischen Elektrogeräten, die durch das Mobiltelefon gestört werden könnten.
5. Versuchen Sie niemals, das Telefon selbst zu auseinanderzubauen.
6. Versuchen Sie niemals, das Telefon, ohne vorher eingelegten Akku aufzuladen.
7. Laden Sie das Telefon in einer gut belüfteten Umgebung auf und halten Sie es von entflammaren und hochexplosiven Produkten fern.
8. Um eine Entmagnetisierung zu vermeiden, halten Sie das Telefon von magnetischen Gegenständen fern, z. B. Magnetdiscs oder Bankkarten.

DE

4

## 4 ERSTE SCHRITTE

### 4.1 Tasten und Teile

#		Funktion
1	Lautsprecher	
2	Linke Soft-Taste	Führt die auf dem Bildschirm über dieser Taste angezeigte Funktion durch.
3	Rechte Soft-Taste	Führt die auf dem Bildschirm über dieser Taste angezeigte Funktion durch.
4	Auf/Ab- und Eingabe-Taste	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zum Einstellen der Gesprächslautstärke drücken.</li> <li>• Zum Blättern zu Namen, Telefonnummern, Menüs und Einstellungen drücken.</li> <li>• Zum Eingeben oder Bestätigen einer Auswahl drücken.</li> </ul>
5	Sprech-Taste	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zum Entgegennehmen eines Telefonanrufs drücken.</li> <li>• Zum Aufrufen des Anrufprotokolls drücken.</li> </ul>

DE

10

### 6.1 Während der Garantielaufzeit

- Verpacken Sie alle Teile des Telefons in der Originalverpackung.
- Bringen Sie das Gerät zu dem Händler, bei dem Sie es gekauft haben und nehmen Sie auch Ihren Kaufbeleg mit.
- Vergessen Sie nicht, das Netzteil einzupacken.

### 6.2 Reparaturen nach Ablauf der Garanziezeit

Wenn für das Gerät keine Garantie mehr besteht, kontaktieren Sie uns bitte über [www.aegtelephones.eu](http://www.aegtelephones.eu)

## 7 TECHNISCHE DATEN

Standard	GSM-Mobil
Frequenzband	GSM900/1800
Betriebsdauerzeiten (bei voll aufgeladenem Akku)	Standby-Zeit: >200 Stunden Gesprächszeit: >3 Stunden
Ladezeit	< 3 hours
Temperaturbereich	Operating: 0°C to 40°C Storage: -20°C to 60°C
Stromversorgung Mobiltelefon- Akku	BL-5B Li-ion 3.7V DC, 600mAh Akkupack

DE

5

9. Halten Sie das Telefon von Flüssigkeiten fern. Sollte das Telefon versehentlich in eine Flüssigkeit gefallen sein, nehmen Sie den Akku heraus und kontaktieren Sie Ihren Händler.
10. Vermeiden Sie den Gebrauch des Telefons in Umgebungen mit extrem hoher oder niedriger Temperatur. Setzen Sie das Telefon niemals direktem Sonnenlicht, hoher Feuchtigkeit oder staubigen Umgebungen aus.
11. Benutzen Sie auf keinen Fall Flüssigkeiten oder in starken Lösungsmitteln getränkte Tücher zum Reinigen des Telefons.

### 2.1 Medizinische Geräte

Die Verwendung von Geräten, die Funksignale aussenden, z. B. Mobiltelefone, kann bei unzureichend geschützten medizinischen Geräten Störungen verursachen. Bitten Sie einen Arzt oder den Hersteller des Gerätes um Rat, um festzustellen, ob das Gerät über ausreichenden Schutz vor externen Funksignalen verfügt oder bei anderen Fragen dieser Art. Sobald ein Verbot angezeigt wird, Mobiltelefone zu benutzen, sollten Sie dies beachten. Krankenhäuser und ähnliche Institutionen benutzen manchmal Geräte, die auf externe Funksignale empfindlich reagieren.



DE

DE

## 4.1 Display-Symbole

Der Standard-Standby-Bildschirm zeigt die folgenden Informationen:

	Bedeutung
	Funkverbindung Eingeschaltet mit Signalstärke, wenn verbunden.
	Batterieladestand Interne Segmente wechseln, wenn die Batterie aufgeladen wird.
	Anrufumleitung Sie haben eine Anrufweiterleitung aktiviert.
	Alarm
	Rufton ein Wird angezeigt wenn die Klingelfunktion eingeschaltet ist.
	Ring aus (Modus schließen).
	Neue SMS Gibt an, dass Sie neue, ungelesene Textnachrichten haben.
	Entgangener Anruf

DE

## 9 ENTSORGEN DES GERÄTS (UMWELTSCHUTZ)

Am Ende des Produktlebenszyklus sollten Sie dieses Gerät nicht über den normalen Hausmüll entsorgen, sondern es zu einer Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten bringen. Das Symbol auf dem Produkt, auf der Bedienungsanleitung und/oder der Verpackung weist darauf hin. Einige der Materialien des Produkts können wiederverwendet werden, wenn Sie sie zu einer Recyclingstelle bringen. Mit der Verwertung einiger Teile oder Rohstoffe aus gebrauchten Produkten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Bitte setzen Sie sich mit Ihren örtlichen Behörden in Verbindung, falls Sie mehr Informationen zu den Sammelstellen in Ihrer Gegend benötigen. Die Akkus müssen entfernt werden, bevor das Gerät entsorgt wird. Die Akkus sind umweltschonend und gemäß den nationalen Bestimmungen an Ihrem Wohnort zu entsorgen.



Reiseladegerät	UK charger: NB-0500500UK EU charger: NB-0500500EU Eingang 100-240V AC 50/60Hz 0.2A Ausgangsspannung 5.0V DC:500mA
SAR-WERTE	Maximal Head:0.587W/Kg Body:1.040W/Kg

\*Abweichungen bei den Betriebsdauerzeiten können abhängig von SIM-Karte, Netzwerk, Benutzereinstellungen, Benutzerverhalten und Umgebung auftreten.

## 8 CE DECLARATION

Dieses Produkt entspricht den maßgeblichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der FuTKEE-Richtlinie 1999/5/EG. Die Konformitätserklärung liegt vor unter: [www.aegtelephones.eu](http://www.aegtelephones.eu)



DE

DE

16

17

18

## 2.2 Herzschrittmacher

Hersteller von Herzschrittmachern empfehlen einen Mindestabstand von 15 cm zwischen einem Mobiltelefon und einem Herzschrittmacher, um die Gefahren einer Funkstörung mit dem Herzschrittmacher zu vermeiden. Diese Empfehlungen stehen im Einklang mit unabhängigen Forschungen und Empfehlungen des Wireless Technology Research (Forschung zur drahtlosen Technologie). Menschen mit Herzschrittmachern sollten:

- Das Gerät niemals in einer Brusttasche tragen.
- Das Gerät immer gegen das Ohr auf der gegenüberliegenden Seite des Herzschrittmachers halten, um die Gefahr der Funkstörungen zu vermeiden.

Sollten Sie Funkstörungen vermuten, schalten Sie das Gerät aus und legen Sie es weiter weg.

## 2.3 Bereiche mit Explosionsgefahr

Schalten Sie das Gerät immer aus, wenn Sie sich in einem Bereich mit Explosionsgefahr befinden, und befolgen Sie alle Schilder und Anweisungen. Eine Explosionsgefahr besteht in Bereichen, in denen Sie normalerweise aufgefordert werden, den Motor Ihres Autos auszuschalten. In einem solchen Bereich können Funken Explosionen

7

8

oder ein Feuer verursachen, was zu Verletzungen oder sogar zum Tod führen kann. Schalten Sie das Gerät an Tankstellen aus (d. h. in der Nähe von Tanksäulen und Autowerkstätten). Befolgen Sie die Einschränkungen, die für die Verwendung von Funkgeräten in der Nähe von Orten gelten, an denen Kraftstoff gelagert und verkauft wird, in Chemiefabriken und an Orten, wo Sprengarbeiten durchgeführt wird. Bereiche mit Explosionsgefahr sind häufig – aber nicht immer – eindeutig gekennzeichnet. Dies gilt auch unter dem Deck von Schiffen, beim Transport oder der Lagerung von Chemikalien, Fahrzeugen, die flüssigen Kraftstoff (z. B. Propan oder Butan) nutzen, Bereiche, in denen die Luft Chemikalien oder Partikel enthält, z. B. Körner, Staub oder Metallpulver.

## 2.4 Notrufe

### Wichtig!

Mobiltelefone benutzen Funksignale sowie das Mobilfunknetz. Dies bedeutet, dass eine Verbindung nicht unter allen Umständen garantiert werden kann.

Daher sollten Sie sich für wichtige Anrufe, wie z. B. medizinische Notfälle, niemals nur auf ein Mobiltelefon verlassen.

DE

DE

DE

DE

## 5 INSTALLATION UND SETUP

### 5.1 Einlegen der SIM/SD-Karte und Batterie

- Schalten Sie das Telefon aus, trennen Sie den Netzadapter vom Strom und nehmen Sie die Batterie heraus.
- Entfernen Sie die hintere Abdeckung, indem Sie sie von unten links anheben.
- Nehmen Sie die Batterie heraus, indem Sie sie in der Mitte oben anheben.
- Schieben Sie die SIM/SD-Karte vorsichtig mit den Goldkontakten nach unten in den Halter, wie auf Seite 2 abgebildet.
- Setzen Sie die Batterie wieder ein, indem Sie die Goldkontakte an der Batterie mit denen am Telefon ausrichten und die Batterie nach unten drücken, bis sie einrastet.
- Bringen Sie die Abdeckung wieder an, indem Sie sie flach auf die Rückseite des Mobilteils legen und nach unten drücken, bis sie einrastet.

### 5.2 Aufladen der Batterie

#### Warnung:

Verwenden Sie nur die mitgelieferte/eine zugelassene Batterie und das mitgelieferte/ein zugelassenes Ladegerät. Die Verwendung anderer Batterien oder Ladegeräte kann gefährlich sein und

macht Zulassungen oder die Garantie ungültig. Es muss eine Batterie eingelegt werden. Laden Sie die Batterie nicht mit entfernter Abdeckung.

- Schließen Sie das Kabel des Ladegeräts fest an die Micro USB-Buchse an.
- Schließen Sie den Netzadapter an eine Netzsteckdose an. Wenn das Mobilteil eingeschaltet ist, wird „Aufladen“ einige Sekunden lang angezeigt und das Batteriesymbol bewegt sich, um anzuzeigen, dass das Aufladen begonnen hat. Wenn das Mobilteil ausgeschaltet ist, wird auf dem Display ein Batteriesymbol mit wechselnden Segmenten angezeigt, um anzuzeigen, dass das Aufladen begonnen hat.
- Das vollständige Aufladen der Batterie kann bis zu 5 Stunden dauern.
- Wenn „Aufladen“ nicht angezeigt wird, trennen Sie das Gerät und versuchen Sie es erneut.
- Die Batterie ist voll geladen, wenn die Balken im Batteriesymbol ständig eingeschaltet sind. Trennen Sie das Ladegerät vom Telefon und von der Netzsteckdose. „Ladegerät ist getrennt“ wird einige Sekunden lang angezeigt, um anzuzeigen, dass das Aufladen gestoppt wurde.

13

14

15

16

17

18

## 1 NOTRE ENGAGEMENT

Merci d'avoir acheté ce produit. Ce produit a été conçu et fabriqué avec le plus grand soin pour vous satisfaire tout en préservant l'environnement. C'est pourquoi nous fournissons ce produit avec une guide de démarrage rapide, afin de réduire la quantité de papier (le nombre de pages) utilisée et d'éviter ainsi à des arbres d'être abattus pour fabriquer ce papier. Merci de nous aider à protéger l'environnement. Le guide de l'utilisateur complet est disponible sur [www.aegtelephones.eu](http://www.aegtelephones.eu).

## 2 SÉCURITÉ ET PRÉCAUTIONS

Lorsque vous utilisez votre téléphone, respectez toujours les précautions élémentaires de sécurité afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessures et en particulier:

1. Éteignez le téléphone lorsque vous vous trouvez à proximité d'usines chimiques, de stations-service et d'autres lieux abritant des engins explosifs.
2. Pour préserver la sécurité lorsque vous conduisez, veuillez utiliser le kit mains libres (à acheter séparément). Rangez le véhicule sur

## 4 DÉCOUVREZ VOTRE TÉLÉPHONE

### 4.1 Touches et composants

#		Fonction
1	Écouteur	
2	Touche programmable gauche	Exécute la fonction affichée à l'écran au-dessus de cette touche.
3	Touche programmable droite	Exécute la fonction affichée à l'écran au-dessus de cette touche.
4	Touche Haut/Bas et Entrée	<ul style="list-style-type: none"><li>• Appuyez pour régler le volume de l'écouteur pendant un appel.</li><li>• Appuyez pour naviguer dans les noms, les numéros de téléphone, les menus et les réglages.</li><li>• Appuyez pour choisir ou confirmer une option.</li></ul>
5	Touche Parole	<ul style="list-style-type: none"><li>• Appuyez pour décrocher.</li><li>• Appuyez pour ouvrir le journal des appels.</li></ul>

7

- Retournez l'appareil au magasin où vous l'avez acheté, en veillant à vous munir de votre ticket de caisse.
- N'oubliez pas de retourner également l'adaptateur secteur.

### 6.2 Lorsque la garantie a expiré

Si l'appareil n'est plus sous garantie, contactez-nous via notre site [www.aegtelephones.eu](http://www.aegtelephones.eu)

## 7 SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Standard	GSM Mobile
Bande de fréquences	GSM900/1800
Durée de fonctionnement (avec la batterie complètement chargée)	En veille: > 200 heures En conversation: > 3 heure
Temps de charge	< 3 heures
Plage de température	En fonctionnement : 0 °C à 40 °C Stockage: -20 °C à 60 °C
Batterie d'alimentation électrique du combiné	BL-5B Li-ion 3.7V DC, 600mAh Battery Pack

13

le côté de la route durant une communication, sauf en cas d'urgence.

3. Éteignez le téléphone lorsque vous embarquez à bord d'un avion et ne l'allumez pas pendant le vol.
4. Faites attention lorsque vous utilisez le téléphone mobile à proximité d'appareils tels que des stimulateurs cardiaques, des prothèses auditives et tout autre dispositif médical qui pourraient être perturbés par le téléphone.
5. N'essayez jamais de démonter le téléphone vous-même.
6. Ne rechargez pas le téléphone si la batterie n'est pas installée.
7. Rechargez le téléphone dans un endroit bien ventilé et maintenez-le à l'écart des objets inflammables et hautement explosifs.
8. Pour éviter toute démagnétisation, tenez le combiné à l'écart des objets magnétiques, tels que les disques magnétiques ou les cartes de crédit.
9. Maintenez le téléphone à l'écart des liquides. En cas d'immersion ou d'érosion, retirez la batterie et contactez le fournisseur.
10. Évitez d'utiliser le téléphone dans des conditions de température extrêmement élevée ou extrêmement basse. Ne laissez jamais le

6	Touche Raccrocher/Marche/Arrêt	<ul style="list-style-type: none"><li>• Appuyez pour raccrocher ou rejeter un appel.</li><li>• Appuyez pour revenir au mode veille.</li><li>• Appuyez longuement pour allumer ou éteindre le téléphone.</li></ul>
7	Touche *	<ul style="list-style-type: none"><li>• En mode de numérotation : Appuyez pour entrer « * ».</li><li>• Appuyez plusieurs fois pour entrer « + », « P » ou « W ».</li><li>• En mode de saisie : Appuyez pour entrer des symboles.</li><li>• En mode veille : appuyez longuement pour activer la radio FM.</li></ul>
8	Touche #	<ul style="list-style-type: none"><li>• Appuyez longuement pour basculer entre les profils d'utilisateurs.</li><li>• En mode de saisie : Appuyez pour changer le mode de saisie.</li></ul>
9	Touche de la torche	<ul style="list-style-type: none"><li>• Appuyez longuement pour allumer ou éteindre la lampe torche.</li></ul>

8

Chargeur de voyage	UK charger: NB-0500500UK EU charger: NB-0500500EU Entrée100-240V AC 50/60Hz 0.2A Sortie 5.0V DC:500mA
Valeur DAS	Maximum Head:0.587W/Kg Body:1.040W/Kg

\*Les durées de fonctionnement peuvent varier en fonction de la carte SIM, du réseau, des paramètres d'utilisation, du style d'utilisation et de l'environnement.

## 8 DÉCLARATION CE

Ce produit est conforme aux prescriptions essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive R&TTE 1999/5/EC. La déclaration de conformité est disponible à l'adresse suivante: [www.aegtelephones.eu](http://www.aegtelephones.eu)

CE 1313

téléphone exposé à la lumière directe du soleil ni dans un environnement très humide ou poussiéreux.

11. N'utilisez pas de liquide ou d'objet humide avec des détergents puissants pour nettoyer le combiné.

### 2.1 Appareillages médicaux

L'utilisation d'appareils transmettant des signaux radio, p. ex. des téléphones mobiles, peut provoquer des interférences avec les appareillages médicaux insuffisamment protégés. Consultez un médecin ou le fabricant de l'appareillage afin de déterminer si celui-ci est muni d'une protection appropriée contre les signaux radio externes, ou pour toute autre question. Vous devez respecter en tout lieu les avertissements interdisant l'utilisation des téléphones portables. Les hôpitaux et les autres établissements de soins utilisent parfois des équipements qui peuvent être sensibles aux signaux radio externes.

### 2.2 Stimulateur cardiaque

Les fabricants de stimulateurs cardiaques recommandent de respecter une distance d'au moins 15 cm entre un téléphone portable et un stimulateur cardiaque pour éviter les risques d'interférence avec ce dernier. Ces recomman-

### 4.2 Icônes et symboles

Les informations suivantes sont affichées sur l'écran de veille par défaut :

	Signification
	Liaison radio Affiche la puissance du signal lorsque la liaison est établie.
	Charge de la batterie Les segments s'animent lorsque la batterie se charge.
	Renvoi d'appel Vous avez activé le renvoi d'appel.
	Réveil
	Sonnerie activée S'affiche si la sonnerie est activée.
	Sonnez off (mode silencieux).
	Nouveau SMS Indique que vous avez reçu de nouveaux messages non lus.
	Appel manqué

9

## 9 MISE AU REBUT DE L'APPAREIL (ENVIRONNEMENT)

Lorsque le cycle de vie du produit arrive à son terme, ne jetez pas cet appareil avec les ordures ménagères ; déposez-le dans un point de collecte afin que les composants électriques et électroniques soient recyclés. Le symbole figurant sur le produit, le manuel de l'utilisateur et/ou l'emballage l'indique. Certains matériaux du produit peuvent être réutilisés si vous le déposez dans un point de recyclage. En permettant à certaines pièces ou matières premières de produits usagés d'être réutilisées, vous faites un geste important pour la protection de l'environnement. Pour plus d'informations sur les points de collecte de votre région, veuillez contacter les autorités locales.

Les batteries doivent être enlevées de l'appareil avant de le mettre au rebut. Jetez les batteries de manière à préserver l'environnement et conformément à la réglementation en vigueur dans votre pays.



15

ditions sont conformes aux recherches indépendantes et aux recommandations du groupe Wireless Technology Research (recherche sur la technologie sans fil). Les personnes qui portent un stimulateur cardiaque:

- ne doivent pas porter l'appareil dans une poche située sur la poitrine
- doivent tenir l'appareil sur l'oreille du côté opposé au stimulateur cardiaque, afin de réduire le risque d'interférence

Si vous pensez qu'il y a un risque d'interférence, éteignez l'appareil et éloignez-le.

### 2.3 Zones à risque d'explosion

Éteignez toujours l'appareil lorsque vous trouvez dans une zone où existe un risque d'explosion et observez tous les panneaux de danger et toutes les instructions. Un risque d'explosion existe dans les endroits où il vous est normalement demandé d'arrêter le moteur de votre voiture. Dans de telles zones, une étincelle peut provoquer une explosion ou un incendie, ce qui peut entraîner des blessures ou même la mort.

Éteignez l'appareil dans les stations-service (c'est-à-dire à proximité des pompes à essence et des garages). Suivez les restrictions en vigueur concernant l'utilisation des appareils ra-

## 5 INSTALLATION ET CONFIGURATION

### 5.1 Installation de la carte SIM, de la carte SD et de la batterie

- Éteignez le téléphone, débranchez le chargeur et retirez la batterie.
- Enlevez le capot arrière en le soulevant par le côté inférieur gauche.
- Retirez la batterie en la soulevant par le milieu en haut.
- Faites glisser délicatement la carte SIM et la carte SD dans leur logement, les contacts dorés tournés vers le bas, comme indiqué à la page 2.
- Remettez la batterie en place en alignant ses contacts dorés avec ceux du téléphone, et poussez-la vers le bas jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.
- Placez le capot arrière sur le dos du combiné et appuyez jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

### 5.2 Charge de la batterie

#### Avertissement :

Utilisez uniquement la batterie et le chargeur fournis ou approuvés. L'utilisation d'autres batteries ou chargeurs peut être dangereuse et annuler toute approbation ou garantie. Une batterie doit

10

être installée. Ne chargez pas la batterie lorsque le capot est ouvert.

Les zones à risque d'explosion sont souvent - mais pas toujours - clairement indiquées. Cela vaut également pour les cales des navires, le transport ou le stockage de produits chimiques, les véhicules qui utilisent un carburant liquéfié (tel que le propane ou le butane), les zones où l'air contient des produits chimiques ou des particules telles que des grains, de la poussière ou de la poudre métallique.

### 2.4 Appels d'urgence

#### Important!

Les téléphones portables utilisent des signaux radio et le réseau de téléphonie mobile. Ceci signifie que la connexion ne peut pas être garantie en toutes circonstances.

Par conséquent, pour les appels très importants, comme une urgence médicale, vous ne devez jamais compter exclusivement sur un téléphone portable.

être installée. Ne chargez pas la batterie lorsque le capot est ouvert.

- Connectez la fiche de le chargeur à la prise micro-USB.
- Branchez l'adaptateur à une prise de courant. Si le combiné est allumé, « **Charge en cours** » s'affiche pendant quelques secondes, puis les barres de l'icône de la batterie s'animent. Si le combiné est éteint, l'icône de la batterie s'affiche et les barres s'animent.
- La charge complète de la batterie peut demander jusqu'à 5 heures.
- Si « **Charge en cours** » ne s'affiche pas, débranchez le chargeur puis recommencez.
- La batterie est complètement chargée lorsque les barres de l'icône s'affichent fixement. Débranchez le chargeur du téléphone et de la prise secteur. « **Chargeur débranché** » s'affiche pendant quelques secondes pour indiquer l'arrêt de la charge.

### 5.3 Allumer et éteindre le téléphone

Pour allumer ou éteindre le téléphone :

- Lorsque le téléphone est éteint, appuyez longuement sur jusqu'à ce que l'écran s'allume.

11

## ⚠️ Importante consigne de sécurité

Pour éviter d'endommager votre audition, n'écoutez pas à fort volume pendant de longues périodes.

## 3 SÉLECTIONNER LA LANGUE DE L'APPAREIL

- Appuyez sur Menu (Menu ) et pour sélectionner "Settings" (Réglages), puis appuyez sur OK.
- Appuyez sur pour sélectionner "Phone" (téléphone), puis appuyez sur OK.
- Appuyez sur pour sélectionner "Language" (Langue), puis appuyez sur OK.
- Appuyez sur pour sélectionner votre langue et appuyez sur OK pour confirmer.

6

- Lorsque le téléphone est allumé, appuyez longuement sur jusqu'à ce que l'écran s'éteigne.

#### Avertissement :

N'allumez pas le téléphone lorsque son utilisation est interdite ou s'il est susceptible de provoquer des interférences ou un danger.

## 6 GARANTIE ET SERVICE

Le téléphone est garanti durant 24 mois à compter de la date d'achat figurant sur votre ticket de caisse. Cette garantie ne couvre pas les panes ou les défauts dus à des accidents, à une utilisation non conforme, à l'usure normale, à la négligence, à la foudre, à une altération de l'équipement, ou à toute tentative de réglage ou de réparation réalisée par des personnes autres que les agents agréés. Veuillez conserver votre ticket de caisse ; il tient lieu de certificat de garantie.

### 6.1 Durant la période garantie

- Rangez toutes les pièces de votre téléphone dans l'emballage d'origine.

12